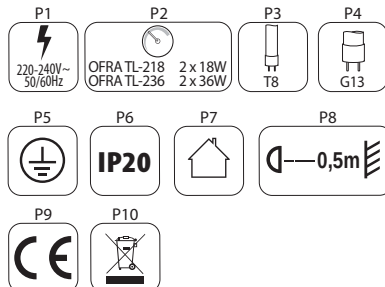




Kanlux

OFRA TL-218
OFRA TL-236

GB
DE
FR
ES
IT
DK
NL
SE
FI
NO
PL
CZ
SK
HU
RO/MD
GR
MK
SI
RS/HR
BG
RU/BY
UA
LT
LV
EE



www.kanlux.com



MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

SAFETY INSTRUCTIONS - MAINTENANCE

USAGE GUIDELINES/ MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.

P2: Rated power.

P3: Fluorescent tube.

P4: Base/holder.

P5: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation has to be connected.

P6: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

P7: Use only indoors.

P8: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.

P9: Product meets the requirements of EU directives.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

Recycling labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralisation. Products labelled in this way should be returned to a recycling centre. The collection of electronic goods, information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be followed. The manufacturer of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

Kanlux S.p.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

DE
VERWENDUNG / ANWENDUNG
 Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.
MITGEWISSEN
 Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung auszuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montage-schema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der Anschluss an ein geeignetes Stromnetz sichergestellt sein. Das Produkt muss angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei abgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts ist durchzuführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Im Produkt müssen Lichtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen. Zeichnen.

Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen.

Das Produkt darf an keinem Ort verwendet werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen (z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen).

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Neleuchtung.
P3: Leuchteuchte.
P4: Lampensockel / Leuchte.
P5: Klasse I, Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage angeschlossen ist.
P6: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P7: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P8: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P9: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P10: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung durch eine Goldstraße. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsicherheitsbarmachung. Auch diese Weise des Sammelns von Produkten aus dem Sammelnetzwerk von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der zurückgekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die folgenden Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.

Die Haftung für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren, ist ausgeschlossen.

FR

DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modification des techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convénables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact / borne de protection. Manque de respect des règles de sécurité de protection entraîne le risque commotion électrique. Schéma de l'installation voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si la mécanique mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer avec un chiffon doux, sec et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Faire changer la source lumineuse si elle est défectueuse. Ne pas utiliser le produit à l'aide d'outils. La tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Faire produit ne pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc.

APPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.

P3: Lampe / fluorescente linéaire.

P4: Couplure / double.

P5: Le symbole ci-dessous indique que la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.

P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P7: Utiliser uniquement l'installation d'alimentation auxiliaire.

P8: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P9: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

P10: Respecter la propriété et le processus d'environnement. La séparation des déchets d'emballage est recommandée.

P10: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits sont destinés à être recyclés. Ce marquage est obligatoire pour la vente de produits et les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de produits. Les informations supplémentaires sont disponibles sur l'étiquette de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type.

Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent état d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kaulxus sont accessibles sur le site : www.kaulxus.com.

Kaulxus S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

EST

DESTINACIÓN / USO
Producto destinado a uso doméstico y de uso general.

INSTALACIÓN
Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. Esquema de instalación:  Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente.

DATOS DE FUNCIONAMIENTO
Usar el producto dentro de los locales.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO
Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos abrasivos para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aliación. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Alimentar el producto sólo con la tensión nominal o con la tensión del campo indicados. No usar el producto en los lugares en los que hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc.

EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS
P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Potencia nominal.
P3: Tubo fluorescente lineal.
P4: Tmango / portalamapas.
P5: Clase I. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica cumple, aparte del aislamiento básico, los medios de protección adicionales, tales como un circuito automático de protección, al cual se debe conectar el cable de protección de la red, para no permitir la existencia de una tensión peligrosa.
P6: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12 mm.

P7: Usar sólo en el interior de locales/habitaciones.
P8: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y los objetos que ilumina.
P9: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de desechos que quedan de empaques.

P10: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros desechos. Estos productos pueden ser reciclados y reutilizados. Se prohíbe la incineración, la eliminación especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo electrónico usado. Las autoridades locales o los vendedores de este tipo de equipos electrónicos deben proporcionar los puntos de recolección de los productos electrónicos usados. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. Los consumidores de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. ¡Recomendamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re.

NOTAS / INDICACIONES
Señales de advertencia: Los consumidores pueden, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com
Nota: Si A, no es responsable de los efectos que se desprenden de la insoberservencia de recomendaciones de construcción.

DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di leggere attentamente le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato al cavo d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Esigete la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata solo dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Lampada fluorescente lineare.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P6: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P7: Utilizzare solo in ambienti interni.
P8: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli

inballaggio da smaltire.

P10: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Le apparecchiature elettroniche e i loro componenti sono considerati rifiuti speciali, le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto. Le informazioni sono disponibili anche presso i rivenditori di questi prodotti acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

P11: NON SI SUGGERE L'USO DI FUOCO.

Non attenersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali ed incalcolabili. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com.

Non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

DEKKE

BESEMMEELSE / ANVENDELSE

Produktet egner sig til brug indefor husstanden og til almindeligt brug.

MONTAGE

Den færdigbyggede og testede enhed monteres på væggen. Den monteres på en væg af træ eller metal. Læs venligst vejledning for De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installator. Afbrudt adlet strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparation påbegyndes. Installationen skal udføres med særlig forsigtighed. Produktet er forsynet med en sikringsklemme. Tjek om beskyttelsesledning er tilsluttet, hvis ej - opstår der risiko for elektrisk stød. Ved fejlfunktioner, se figurerne. For produktet benyttes første gang kontrolleres der, om produktet er blevet monteret og tilsluttet til spænding korrekt. Produktet kan tilsluttes til et forsyningsnet, der opfylder energikvalitetsstandarder ifølge loven.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Produktet skal anvendes indendørs.

DRIFT/SANDBEFALING / VEDLIGEHOLDELSE

Afbrudt adlet strømmen og vent til produktet bliver kølet inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidler kan anvendes. Produktet må ikke dækkes. Fri luftcirkulation skal sikres. Produktet kan blive varmt ved højere temperatur. Anvend kun lyskilder som passer til produktet og husk at slukke lyset inden du går i seng. Maksimale wattage. Udsiktfri af lyskilden bør foretages efter produktet bliver kølet; se figurerne. Produktet bør udelukkende forsynes med nominal spænding eller indenfor angivne spændingsrække. Produktet

P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: Nominel kraft.
P3: Lineær lysstrå.
P4: Budsjettskyl / indbygning.
P5: Lyskilde, produktet er forsynet med en grundlæggende isolering som beskyttelse mod elektrisk stød, og med yderligere sikkerhedsinstallation i form af en yderligere beskyttelseskreds, som skal tilsluttes til en fast forsyningsinstallation.
P6: Beskyttelse mod faste legemer større end 12 mm.
P7: Skal anvendes udelukkende til nedbrydning.
P8: Symbolet angiver en minimal afstand, som skal holdes mellem belysningsindbinding (dens lyskilde) og belyste genstande.
P9: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
MILJØBESKYTTELSE
P10: Tysen angiv til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.
P11: Symbolet angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produktet med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Skrotning af elektrisk og elektronisk udstyr kræver særlige foranstaltninger. Segregeres, bortskaffes og genvindes på en særlig måde. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til det lokale indsamlings-system for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om det lokale indsamlings-system kan fås ved at kontakte lokale miljø- og sundhedsmyndigheder, der har det ansvar for at oplyse om de lokale indsamlingssteder.
Udtagne produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflever flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre lande bør man overholde de regler, der gælder i det land, hvor produktet er købt.
ANMÆRKNINGER / INSTRUKTIONER
Følgeligt anvendelse af vejledningsens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kropsskader, skoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materielle eller immaterielle skader.
Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på www.kanlux.com eller ved at kontakte vores tekniske support.
Kanlux produkter og deres anvendelse er kun tilladt til de formål, som er angivet på denne vejledning.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE
De technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomtoeslating. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnenruimen.

GEbruiksAANWIJZING / KONSERVATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product

kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. In het product moeten lichtbronnen gebruikt worden met opgegevene in bedieningsboekje parameters. Visseling van lichtbronnen is niet toegestaan. Het is niet toegestaan het licht te plaatsen op plaatsen waar een gevaarlijke stroom of vloeistof kan opgevoerd worden. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, e.z.v.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFTOKTENDEN

1: Ingangsstroomschakelaar, frequentie. 2: Kracht van ingangsstroom.

3: Lineaire TL-buis. 4: Hef- / montuur.

5: Glas I Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis van veiligheidsmaatregelen in vorm van aanvullende beschermingscircuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.

6: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.

7: Gebruiken alleen binnen.

8: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van de plaats en opletten.

9: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).

[illegible]

LET OP/ BIJZONDERHEDEN
 Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden.
 Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op : www.kanlux.com te vinden.
 Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet houden aan de aanpak van de instructie.

SE
ÄNDAMÅL / ANVÄNDNING
Produkten är avsedd för hushållsanvändning och allmänna ändamål.

MONTERING
Med förbehåll för tekniska förändringar. Läs igenom bruksanvisningen före montering.
Montering ska utföras av behörig person. Alla handlingar ska utföras med spänningen
avstängd. Iaktta särskild försiktighet. Produkten är försedd med en jordpilot.
Före montering ska utföra anslutning till extern avspjodsdörr risk för elektriska
stöt. Monteringsinstruktioner se illustrationer. Kontrollera före första användning
mekaniska infästningen och den elektriska anslutningen har utförts på ett korrekt sätt.
Produkten får kopplas till ett matningsnät som uppfyller de i lag angivna standarderna
för elkvalitet.

FUNKTIONELLA SÄDRÄG
 Produkten är avsedd för inomhusanvändning.
REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT / UNDERHÅLL
 Ytor underhåll med mjukna och avstumpade svampar efter att produkten har svalnat. För rengöring använd endast matvatten och torra dukar. Använd inga kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Säkérställd guld luftcirkulation. Produkten kan bli varm till beröring vid högre temperatur. Använd ljuskälla med parameter som anges i bruksanvisningen. Använd inte ljuskälla eller produkten har svalnat: se illustration. Mata produkten endast med märkspänning eller spänning som hålls inom angivna ramar. Använd inte produkten där det råder ogynnsamma förhållanden såsom smut, dam, vatten, fukt, vibrationer m.m.
FÖRKLÄRNING AV TECKEN OCH SYMBOLER
 P1: Märkspänning, frekvens.
 P2: Märkeffekt.
 P3: Ljnljng lysör.
 P4: Skaff / sockel.
 P5: Klass I. Produkten är utrustad med skydd mot elektriska stötter genom en dubbelisolerande isolering och extra säkerhetsåtgärder i form av en extra skyddskrets till vilken en extern skyddsöjng ska anslutas.
 P6: Skydd mot fukt förstå föremål stötar till 12 mm.
 P7: För bara användas inomhus.
 P8: Symbolen anger det minsta avståndet mellan armaturen (dess ljuskällor) och ytor som inte ska beröras.
 P9: Produkten överensstämmer med kraven i Europeiska gemenskapens (EG) direktiv.
MILJÖSKYDD

Ta hand om miljö. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsfallade
 P10. Detta möjliggör även nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska
 produkter. Detta innebär att du kan återvinna elektriska produkter med sådan märkning för att inte vika kastat i
 vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för
 miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning /
 återanvändning / bortskaffning. Produkter med sådan märkning bör lämnas vid
 återanvändningsstationer för förbrukade elektriska och elektroniska produkter. För
 att återvinna elektriska produkter med sådan märkning, gå till närmaste återanvändningsstation
 eller återförsäljare av sådana enheter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade enheter
 också lämnas hos återförsäljaren med förbehåll att antalet produkter man vill lämna
 inte överskrider antalet köpta enheter av samma slag. Dessa regler gäller inom
 Europeiska Unionens område. För andra länder gäller juridiska bestämmelser som har
 tillämpats i denna broschyr. För mer information, kontakta återförsäljaren i ditt område.
ANMÄRKNINGAR / ANVISNINGAR
 Underlätnheten att ge rekommendationer i denna bruksanvisning kan leda till tex.
 bränd, brännslår, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och
 icke-materiella skador. Ytterligare information om Kanlux märkesvaror finns på
 www.kanlux.com. Abär inget ansvar för konsekvenser av underlätnheten att ge rekommendationer
 i denna bruksanvisning.

TI

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuotteen on tarkoitettu talous- ja yleiskäyttöön.

ASENNUS

Tuotteen tekniikka muuttaminen kielletty. Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennukset. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimitettava erittäin varovasti. Tuotteen on varustettu suojakontaktilla/-liittimellä, jolla voidaan kiinnittää keuhkien puhtaassa ympäristössä. Asennuskaava: katso kuvasta. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja säähallinta on suoritettu oikein. Tuotetta on kytkettävä ainoastaan sellaiseen sähköverkkoon, joka täyttää laissa määrättyjä sähköstandardit.

OMINAISUUDET

Tuotteen on tarkoitettu sisäkäyttöön.

KÄYTTÖSUOJITUKSET / HUOLTO

Huoltoon on suoritettava virran ollessa katkaistuna ja tuotteen jäähdyttyä. Puhdista tuotetta ainoastaan hienoneteisillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa tuotteen pintaa. Tuotteen voi kuumettaa huomaavasti. Tuotteen on käytettävä tässä käyttöohjeessa annettujen parametrien mukaisella valonvälillä. Valonvälillä vaihtoa on suoritettava tuotteen jäähdyttyä: katso kuvasta. Tuotteeseen saa kytkeä ainoastaan nimellisarvoita tai annettua maksimivirtaa ylittämättä. Jos kytkeä, jos ympäristössä on seuraavia kiellettyjä ympäristötekijöitä: pöly, vesi, kosteus, tärinä jne.

MERKINTÖJEN JA MERKKIEN SELITYS
 P1: Nimellisjännite, taajuus.
 P2: Nimellisteho.
 P3: Lineaarinen loistelamppu.
 P4: Kahva / kotelo.
 P5: Liukka. Tuote, joka pitää sähköiskusta suojaavalla peruseriställä on varustettu
 myöms. suojaajitehmällä ja johon on kytkettävä sähköverkon suojaajojhin.
 P6: Suojaus jylä 12 mm:n kokoluokalla, värillään vaalea.
 P7: Soveltuu ainoastaan sisäkäyttöön.
 P8: Merkittävää pienempiä valaisimen (sen valonlähteen) ja valaistavien kohteiden
 väliseen etäisyyteen.
 P9: Tuote täyttää EU:n direktiivien vaatimuksia.
SYMBAISTON SUOJELU

10:10 Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kiertätettyä. Näin kiertettyjä laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakon uhalla. Talaisesta laitteista täytyy olla hallussa ympäristö- ja terveydelle sekä vaarat eristysmerkinnät, talteenotto-, kiertäty- tai hävitysmerkinnä. Näin merkityt tuotteet on suositeltavaa kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai ammattipysyvien tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kun ostettaessa samankaltaisten tuotteita. Ylä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella, jonne on noudatettava kansallisia laimaisärsäkyä. Suosittelemme jättämään yhteyttä aluekohtaisiin jälleenyymäme.

TIEDOT / OHJEET

Näiden käyttöohjeiden määräyksen laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, sähköiskun, sähköiskun, loukkautumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Käsittejä Kanlux-merkkisistä tuotteista löytyy osoitteesta www.kanlux.com

Kanlux S.A. ei vastusta näiden käyttöohjeiden määräyksen laiminlyöntiä aiheuttamista seuraamuksista.

NO

ANVENDELSE- OG BRUKSOMRÅDER
Produktet til anvendelse i husholdninger eller til generelt bruk.

MONTERING
Eksaktne endringer forbeholdt. Les bruksanvisningen før du begynner monteringen. Monteringen bør utføres av en autorisert person. Alle handlinger foretas med strømforsyning slått av. Vær ekstra forsiktig. Produktet er utstyrt med sikkerhetsskjøt-/lasteremmer. Manglende tilkobling av sikkerhetsledning kan medføre elektrisk støt, brann og elektrisk tilkoblet. Produktet må bruk kontroller at produktet er riktig koblet og elektrisk tilkoblet. Produktet må ikke kobles til en forsyningsnett som ikke oppfyller lovbestemte kvalitetskrav for funksjon.

SIKREHETSBEVARELSE
Produktet skal brukes innendørs.

BRUKSOMBEFALINGER / VEDLIEKHOOLD
• Vedlikeholdes med strømforsyning slått av og når produktet er kjølt. Renses kun med myke kluter og tørre tekstiler. Bruk ikke kjemiske rensmidler. Ikke dekk produktet. Sørg for god ventilasjon. Produktet må ikke varmes opp til økt temperatur. Produktet brukes med lyskilder med parametre angitt i bruksanvisningen. Lyskilden byttes når produktet oppvarmes: se bilde. Produktet skal forsynes kun med nominalspenning eller spenningsverdi fra angitt omfang. Produktet skal ikke brukes på steder med dårlige

FORKLARINGER PÅ BRUKTE BETEGNELSER OG SYMBOLER

- 01: Nominal spenning, frekvens.
- 02: Nominal effekt.
- 03: Ljelysere.
- 04: Sokkelholder.
- 05: Klasse I. Produkt som beskyttes mot elektrisk sjokk både med basisisolasjon og ekstra sikkerhetsmidler i form av et ekstra sikkerhetskretsløp som fast forsyningsinstallasjonens sikkerhetskabel må koples til.
- 06: Beskyttelse mot faste legemer større enn 12mm.
- 08: Kan brukes kun innendørs.
- 09: Symbolet viser minimal avstand mellom lampeholder (dysen lyskilder) og belyste teder og objekter.

MILJØVÆR vares på renslighet og miljøet. Vi anbefaler å sortere påkøpsavfall, og elektronisk utstyr. Det er straffbart å kaste produkter med slik merking sammen med annet avfall. Slike produkter kan være miljø- og helsefarlige og krever spesiell behandling. De kan for eksempel inneholde resterulor og / eller prosesser med slik merking bør gøres til et samlested for brukst elektrisk eller elektronisk utstyr. Informasjon om slike samlesteder finner du hos lokale myndigheter eller selgere av slik utstyr. Brukt utstyr kan også leveres til selgeren når man kjøper et nytt produkt i tillegg til om ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme typen. De som ikke er registrert under den europeiske unionen for ansvar for land brukte egne avfallsskilt som gjelder i vedkommende land. Vi anbefaler å ta kontakt med vår distributør i et gitt område.

KOMMENTARER / TIPS

Vi anbefaler man ikke anbeholdninger i denne bruksanvisningen, kan det føre feks, til brann, skade på utstyret, elektrisk støt, fysiske skader og andre materielle og ikke materielle skader. For informasjon om Kanlux produkter finnes på www.kanlux.com

Kanlux S.A. påtar seg ikke ansvaret for følgene av at anbeholdningene i denne bruksanvisningen ikke ble fulgt.

PRZEPISZCZENIE / ZASTOSOWANIE
Przeznaczone do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
Instalacje techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Nie należy czynić żadnych prób przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyroby posiada styk/zacisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat podłączenia: . Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że prawidłowo jest zamocowany mechanicznie i podłączony elektrycznie. Wyroby mogą być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE
Wyrobu użytkować wewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE I KONSERWACJA
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wyłączeniu wyrobu. Zścić wszystkie wyłączniki delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrobu nie stosować na gorąco nagrzanej się do podwyższonej temperatury. W wyrobie należy zwrócić uwagę na następujące elementy: instrukcję obsługi, Wymane źródła światła wykonać po wyłączeniu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrobu zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.
WYJAŚNIENIA SYMBOLÓW OZNACZAJĄCYCH I SYMBOLY
1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
2: Moc znamionowa.
3: Światłoloka liniowa.
4: Trzonek / oprawka.
5: Wyrobu nie wolno używać w ochronie przed porażeniem elektrycznym, spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
7: Stosować tylko wewnętrznie pomieszczenia.
8: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsca i obiektów oświetlanych.
9: Wyrobu spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).

10. OCHRONA ŚRODOWISKA
Znaczący wpływ na ochronę środowiska, polegający na konieczności selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektronicznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kątem tryzmy, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy postępowania ze względu na konieczność odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby takie oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektronicznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru rozdzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w loci sprzedaży. Wyroby oznakowane należy oddać do punktu zbierania zużytego sprzętu elektronicznego lub elektronicznego. W przypadku innych państw należy stosować odpowiednie regulacje obowiązujące w danym kraju. Złaz kontakt z dystrybutorem danego wyrobu na danym obszarze.

11. JAWGI / POKAZKOWI
Znaczący wpływ na ochronę środowiska, polegający na konieczności przestrzegania zasad ochrony, popażer, porażenia prądem elektrycznym, obparzeń fizycznych oraz innych źródeł materiałów i niematerialnych.

Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kaniul dostępne są za: www.kaniul.com.

Ważne: Kaniul nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zasad niniejszej instrukcji.

UČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

UPOZORNĚNÍ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž může provádět oprávněná osoba. Všechné činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet oznaštění. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného napájení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

UPOZORNĚNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používat uvnitř místnosti.

POKYNY K POUŽITÍ / UDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a ze vzdálené.

[illegible]

SK

VÝROČNÍCE / POUŽITIE

PODSTATA

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.

CHARAKTERISTIKA

Mechanické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznamte s návodom. Montáž by mala vykonávať zaistiť oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajú ochranným potlačom napájania. Zachovajte príslušnú opatnosť. Výrobok je vybavený ochranným potlačom/svorčkom. Nepripojenie ochranného vodiča hrozí úrazom elektrickým prúdom pri nesprávnej montáži poží obrázky. Pred prvým použitím sa uistite bezpečné ohľadne právomostí mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Výrobok sa môže pripojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické parametre.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok na použitie vnútri miestnosti.

KOŤKY K PŘEVÁDCĚ / UDRŽBA

Prídružbu vykonávajúce pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Cistiť len čistou vodou. Používajte čistiaci prostriedky. Čistenie prostrediek výrobku bez znečisťovania. Bezpečnosť voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať do výšenej teploty. Vo výroby používajú svetelné zdroje s parametrami uvedenými v dávke. Vymenu zdroj svetla previede po vychladnutí výrobku; poží obrázky. Výrobok napájať pomocou menovitým napätím resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Výrobok nepoužívať v miestach, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia apr. prach, peť, voda, vlhkosť, vibrácie apod.

YŠETLIVÝCH POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

1: Menovité napätie, frekvencia.
2: Menovitý výkon
3: Lineárna záťaž.
4: Päťica / objemka.
5: Trieda I. Výrobok, v ktorom ochrana proti úraza elektrickým prúdom je dosiahnutá, bezpečnosť použitia dodatočných bezpečnostných opatrení v podobe individuálneho ochranného obvodu, na ktorý treba pripojiť ochranný vodič stályho napájania.
6: Ochrana proti prvým telesám s veľkosťou nad 12mm.
7: Použitie ľahkých materiálov.
8: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetlo (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.

VÝROBKÁ SPĺNA POŽIADAVKY SMERNICE EURÓPSKEJ UNIE (EU).

OPRAVA A ZNÍŽENÉ PROSTREDIA

Príloha č. 2 zistuje o každom výrobku. Odporúčame triedenie odpadu podľa bodov 10-12. Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu použiteľnej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu opravnú alebo likvidáciu, získavajú recyklingu / úžitok. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miestnu zberovňu použiteľnej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci týchto druhov techniky. Používatelia techniky môžu byť tiež vriedenými predajcami, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú EÚ aj Európskej únie. V prípade iných krajín je potrebné poradiť sa so službami príslušnej danej krajiny. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobu na danom území.

OZNAČENIA / POKYNY

Odstránenie/pokyny toto návodú môžu viesť nar. k vzniku požiaru, opareniu, ruzu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

Pre viac informácií o výrobkoch značky Kaulux sú dostupné na: www.kaulux.com, info@kaulux.sk.
Kaulux S.A. Neniesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa akýmkoľvek toto návodu.

ENDELÉTELTÉS / ÁLKALMAZÁS
ZÉRLEÉS
 A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.
 A termék működését fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelés előtt az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végzési. A szerelés különös óvatosságot igényel! A termék rendelkezik a védőcsoatló kapcsolcsal/ védőérintkezővel. A védővezeték csatlakoztatásához a villamos áramúterést okozhat. Telepítés leírás: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőséget. A termék kapcsolható a jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz.

UNICIONÁLIS JELLENMŰVONÁSOK
 A termék csak beltérben használható.
NÁRSZÁLÍTÓ JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
 A karbantartás a lekapcsolás feltételével, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás
 szőrzőgőzlen és száraz textíliákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek
 használata. A terméket fedetni tilos. Bőrforrás a levegő szabad áramlata a termékhez.
 A szőrzőgőzlen magasabb hőmérsékletre. A termékek csak az utasításban
 megadott paraméterekkel rendelkező fűtőforrások szabad alkalmazása. A fűtőforrás
 csak a termék lehűlése után szabad végezni: lásd: ábrák. A termék szőrzőgőzlen
 feltűzésével vagy a megadott feltűzésűek köré tartályt táplálható. A termék kedvezőtlen
 körülmények között használható.
1. SZÁLLÍTÓ JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
 1. Névleges feltűzés, frekvencia.
 2. Névleges teljesítmény.
 3. Lineáris fűtőcső.
 4. Fűtő / foglalat.
 5. 1 osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül kiegészítő
 biztonsági elemek is vannak az áramútes ellen, mint kiegészítő biztonsági áramkör,
 amelyhez kapcsolni kell az állandó áramlási állomás telepítési pontjait vezeték.
 6. 16-16 Védelen a 12mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.
 7. Csak beltéri használata.
 8. Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távoloságot, amely egyezett a fűtőforrás
 (a fűtőforrás) és a megvilágított helyek és objektumok között.

[illegible]

